

THE NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (NBHPCA)

L'ASSOCIATION DE SOINS PALLIATIFS DU NOUVEAU-BRUNSWICK (ASPNB)

WWW.NBHPCA-ASPNB.CA



Rapport annuel

Mai 2018 - Mai 2019

Shirley Vienneau

President NBHPCA - Présidente ASPNB

**THE NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION
- L'ASSOCIATION DE SOINS PALLIATIFS DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

ÊNONCÉ DE MISSION

- L'Association de soins palliatifs du Nouveau-Brunswick assure un leadership afin d'améliorer la qualité des soins de fin de vie pour les personnes atteintes d'une maladie qui met leur vie en danger et pour leur famille. Elle travaille en collaboration avec l'Association canadienne de soins palliatifs et d'autres intervenants provinciaux et nationaux afin de faire avancer les soins palliatifs au Nouveau-Brunswick et au Canada.

CANADIAN HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (CHPCA)

ASSOCIATION CANADIENNE DE SOINS PALLIATIFS (ACSP)

- ◉ L'ACSP est le porte-parole national pour l'Association canadienne de soins palliatifs
- ◉ Elle milite pour la qualité des soins de fin de vie et des soins palliatifs au Canada
- ◉ **Shirley Vienneau** vient de compléter deux mandats au bureau de direction de l'ACSP et **Lana Hebert**, notre vice-président, deviendra la nouvelle représentante du Nouveau-Brunswick

CANADIAN HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION (CHPCA)

ASSOCIATION CANADIENNE DE SOINS PALLIATIFS (ACSP)

- Cette année, l'ACSP a révisé son énoncé de mission et sa vision en enlevant les termes "fin de vie".

Énoncé de vision

" Que tous les canadiens et les canadiennes aient accès à des soins palliatifs de qualité"

**CANADIAN HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION
(CHPCA)**

**ASSOCIATION CANADIENNE DE SOINS PALLIATIFS
(ACSP)**

Énoncé de mission

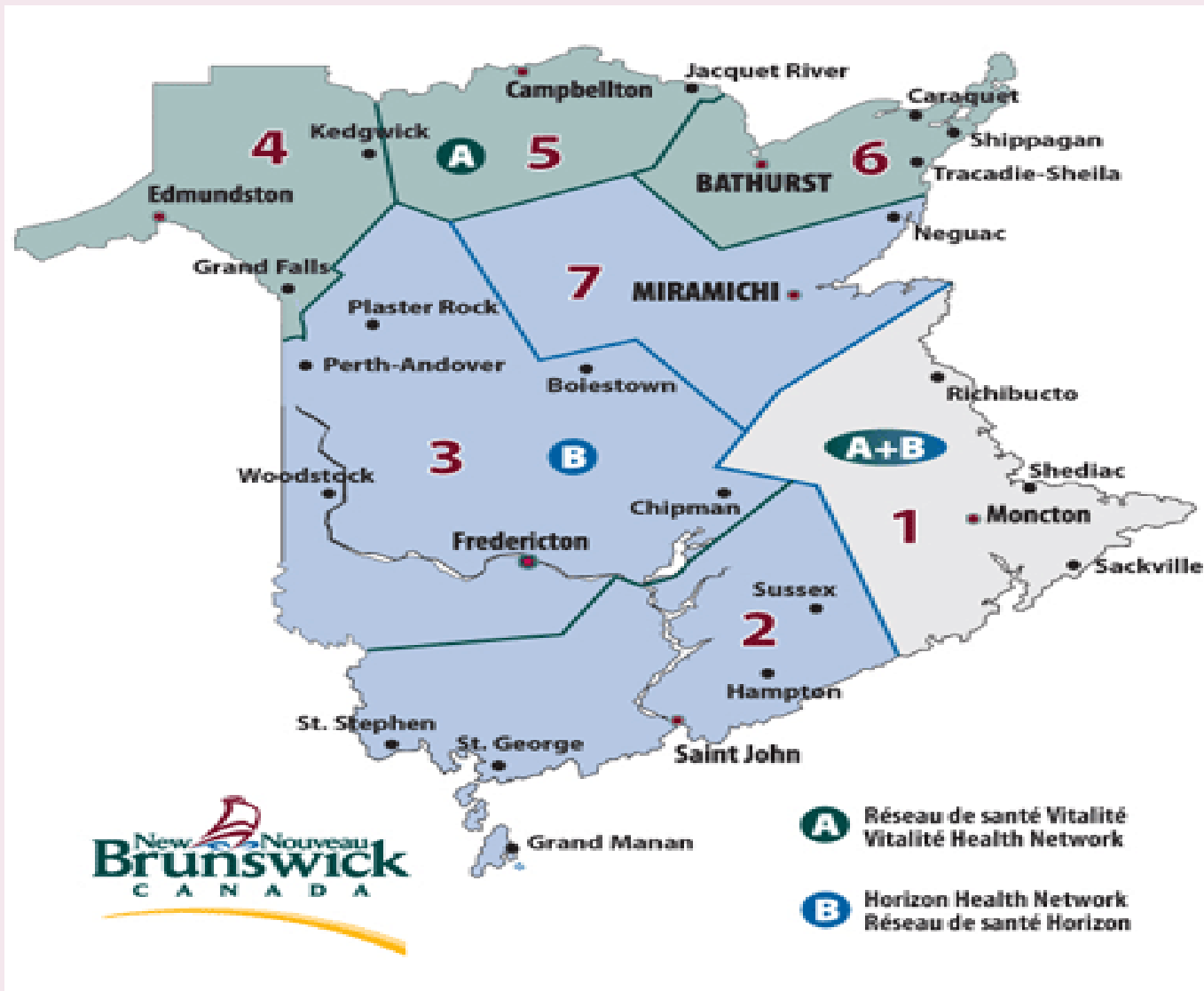
'' L'ACSP est l'organisme national qui guide les soins palliatifs au Canada par la collaboration et la représentation, l'éducation, l'élaboration de normes nationales, la transmission de la connaissance et l'action politique'' .

MEMBERSHIP DES 2 ASSOCIATIONS ASPNB ET ACSP

- ◉ Les frais d'enregistrement à la conférence annuelle de l'ASPNB incluent:
 - ◉ L'appartenance aux 2 associations:
 - ◉ ASPNB (\$15)
 - ◉ ACSP (\$20) = \$35/an
- ◉ La carte de membre est bonne pour un an à partir de la date de l'inscription au registre des membres.
- ◉ Nous avons 227 membres en cette année qui se termine.

COMPOSITION DU CA DE L'ASPNB

- 1 REPRÉSENTANT PAR ZONE
- 2 MEMBRES GÉNÉRAUX



MEMBRES DE L'EXÉCUTIF ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vienneau, Shirley	Présidente - Bathurst
Turcotte, Dr. Renée	Présidente-sortante - Moncton
Hebert, Lana	Vice-présidente - Moncton
Sainz, Dr. Bea	Secrétaire - Frédéricton
Boudreau, Andrew	Trésorier - Moncton
Lutes, Joan	Adjointe administrative - Moncton
Levi, Carol	Membre général - Premières Nations
Larlee, Randene	Membre général - Moncton
Blomquist, Catherine	Zone 1A - Moncton
Meadows Forgeron, Tradina	Zone 1B - Moncton
Bradford, Rachel	Zone 2 - Saint John
Ring, Wendy	Zone 3 - Fredericton
Thibodeau, Renelle	Zone 4 - Edmundston
Pelletier, Jolyane	Zone 5 - Campbellton
Roy, Helene	Zone 6 - Bathurst, Tracadie & al.
Quinn, Amanda	Zone 7 - Miramichi

POSTES VACANTS AU CA

Il n'y a aucun poste vacant cette année au conseil d'administration!

POSTE AU CA

- ◉ Un mandat au conseil d'administration est d'une durée de 2 ans.
- ◉ Un membre du conseil d'administration peut renouveler son mandat 1 fois, donc peut rester en poste 4 ans.
- ◉ L'administrateur doit assister à 50% des réunions dont 1 face à face.

COMITÉS DU CA

- ◉ Communications
- ◉ Comité d'adhésion
- ◉ Nomination
- ◉ Levées de fonds
- ◉ Sensibilisation (Éducation)

COMITÉS DU CA

- Ad hoc:

- Comité de consultation médicale
- Comité de planification stratégique
- Éducation aux petites communautés
- AGA 2020
- Maisons de soins palliatifs

COMITÉS DU CA

- ◉ Ad hoc:

- 1) Maisons de soins palliatifs

Il s'agit d'un nouveau comité formé dans le but de discuter des différents modèles de maisons de soins palliatifs présents et futurs au N.-B. et d'apporter les problèmes ou inquiétudes à l'ASPNB et possiblement au gouvernement.

COMITÉS DU CA

Le premier document sur les maisons de soins palliatifs a été écrit et présenté au Ministre de la santé, Mr. Ted Flemming, le 10 avril 2019 durant sa visite à la maison *Hospice Fredericton* et nous attendons la réponse de son département.

COMITÉS DU CA

2) Comité sur la planification stratégique:

-Notre premier plan stratégique s'étalant sur plusieurs années sera présenté pour approbation au conseil d'administration en septembre 2019 et inclura:

a) La dissémination de l'information sur les principes de soins en soins palliatifs dans des milieux variés pour supporter nos travailleurs de la santé ainsi que les fournisseurs de soins non traditionnels ou informels.

COMITÉS DU CA

b) Améliorer les relations entre l'ASPNB et les autres organisations nationales à but non lucratif (i.e. - la Société canadienne du cancer, la Société canadienne de sclérose en plaques, la Société d'Alzheimer etc.)

COMITÉS DU CA

c) Améliorer les connaissances des audiences diverses à travers le secteur; incluant les fournisseurs de soins de santé, les intervenants prodiguant des soins aux familles et aux communautés ou vivants avec des personnes atteintes de maladies menaçant la vie.

FAITS SAILLANTS

Projet de loi C277:

- ◉ Un projet de loi au sujet du développement d'un cadre de travail sur les soins palliatifs au Canada qui fut passé en décembre 2017
- ◉ Des séances de consultations furent tenues à travers le Canada en 2018 aboutissant à un nouveau cadre de travail qui fut présenté en décembre 2018.

FAITS SAILLANTS

- ◉ Quatre recommandations principales:
 1. Fournir la formation et l'éducation nécessaires en soins palliatifs aux travailleurs de la santé et aux autres fournisseurs de soin,
 2. Développer des mesures pour supporter les fournisseurs de soins,
 3. Développer la recherche et la collecte de données en soins palliatifs
 4. Faciliter l'accès équitable aux soins palliatifs à travers le Canada.

FAITS SAILLANTS

Le gouvernement a lancé son "Cadre de services intégrés en soins palliatifs au Nouveau-Brunswick" le 19 avril 2018.

LES SOINS PALLIATIFS au Nouveau-Brunswick

Soins axés sur la personne et
Cadre de services intégrés



FAITS SAILLANTS

Comité aviseur sur les soins palliatifs au NB

- Formé pour aviser le ministère de la santé sur l'implémentation des services de soins palliatifs en accord avec le Cadre de services intégrés en soins palliatifs et les directions proposées dans ce cadre.
- Dr. Pam Mansfield y représente l'ASPNB
- Trois réunions ont eu lieu jusqu'à maintenant
- Deux groupes de travail ont été formés.

FAITS SAILLANTS

Comité aviseur sur les soins palliatifs au NB

- 1. Comment intégrer les soins palliatifs avec les soins de première ligne
- 2. La standardisation des évaluations

FAITS SAILLANTS

COMITÉS PROVINCIAUX

L'ASPNB siège aussi sur deux autres comités provinciaux du ministère de la santé:

- 1. Projet de soins palliatifs du PEM/ANB:
 - Intégrer les ambulanciers aux soins palliatifs
- 2. Projet sur la stratégie et plan d'action sur la démence

FAITS SAILLANTS

Levées de fond:

Un succès de campagne financière



- ◉ Pendentifs et boucles d'oreilles sur le thème de la libellule
- ◉ Tasses avec motif de libellules
- ◉ Soucoupes ramasses-tout en céramiques avec motifs de libellules
- ◉ Soucoupe à bague ou anneau
- ◉ Libellules pour chapeau ou parasol (chasse-moustiques)
- ◉ Verres à vin imprimés de libellules
- ◉ Vente à l'encan

Encouragez qui vous pouvez à prendre des initiatives et imaginer des façons de vendre nos objets promotionnels afin de supporter financièrement notre conférence éducative annuelle et nos bourses.

FAITS SAILLANTS

○ Bourses:

1. Bourse à la mémoire de Peter Somerville: Une (1) bourse de \$2,000 pour participer à une conférence majeure en soins palliatifs.
2. L'Association offre aussi 2 bourses de \$800 chacune pour la certification en soins palliatifs de l'AIIC.
3. Une (1) bourse de \$350 pour assister à la conférence de l'ASPNB de 2019

FAITS SAILLANTS

Mini conférences:

- ⦿ Comme il est très difficile d'organiser une grosse conférence annuelle pour une petite/moyenne communauté, le conseil d'administration a décidé d'offrir:
- ⦿ Des conférences annuelles de ½ à 1 journée organisées à l'automne de chaque année dans les communautés le désirant.
- ⦿ Cette année, les prochaines se tiendront en français le 3 octobre à Tracadie et en anglais le 4 octobre à Waterville.
- ⦿ Gardez contact avec vos représentants de zones et visitez notre site internet pour vous tenir au courant.

FAITS SAILLANTS

LEAP:

- La seule formation en soins palliatifs disponible dans les deux langues au Canada et offerte comme enseignement de base au N.-B. Il y a eu plusieurs sessions d'offertes cette année dans différents centres à travers la province, incluant la formation LEAP pour les soins de longue durée, offerte à Fredericton et qui fut un succès
- De nouveaux facilitateurs bilingues ont été formés durant la dernière année et il y en a d'autres à venir
- N'hésitez pas à donner votre nom et à participer lorsque l'occasion se présentera à nouveau.

Gardez contact avec vos représentants de zones et visitez notre site internet pour vous tenir au courant.

FAITS SAILLANTS

◉ Attribution:

- Comme ce fut fait l'an passé, nous avons offert à quelques Zones de l'ASPNB qui en ont fait la demande, la somme de \$500 pour organiser des séances de formation, telles que les mini-journées d'éducation à Miramichi et Campbellton
- Aussi, une somme de \$125 pour acheter la documentation promotionnelle pour la campagne "Parlons-en".
- Nous continuerons de les offrir selon notre budget.

FAITS SAILLANTS

- ◉ Page Face Book:

Donna-Lynn Steeves & Joan Peddle

Aimez-nous!!



- ◉ Site internet:

<http://www.nbhpcaspn.ca>

Le conseil d'administration a engagé un nouveau webmestre. Il a créé un nouveau et très beau site, nettement amélioré, compatible pour les cellulaires.

Donna Lynn Steeves et Renée Turcotte s'occupaient du projet sous la direction du comité de communication.

FAITS SAILLANTS

◉ Matériel promotionnel

- Speak Up/Parlons-en
 - Signets
 - Cartes de portefeuille
 - Affiches
 - Video: www.planificationprealable.ca/
- Livret intitulé: "Parlons d'abord des soins palliatifs"

JOURNÉE NATIONALE DE LA PLANIFICATION DES SOINS DE FIN DE VIE LE 16 AVRIL



Start the conversation about end-of-life care.

Pour voir la vidéo. . . allez à:

*[www.planificationprealable.ca/re
source/videos/](http://www.planificationprealable.ca/resource/videos/)*

JOURNÉE DU DEUIL

Le 21 novembre 2017 marqua la toute première journée nationale du deuil au Canada.

Nous vous encourageons à organiser des activités pour le 19 novembre 2019



Association canadienne de soins palliatifs
Canadian Hospice Palliative Care Association

Il est temps de parler de deuil au Canada.



Journée nationale du deuil

Le 21 novembre 2017 sera la Journée nationale du deuil au Canada.

Que sont le chagrin et le deuil?

Que peut-on faire pour s'aider et aider les autres?

Que peut-on faire de plus en tant que Canadiens?

acsp.net/journeedudeuil

 GROUPE SANTÉ CHU



 INSTITUT DE RECHERCHE EN SANTÉ PUBLIQUE
 INSTITUT DE RECHERCHE EN SANTÉ PUBLIQUE



SEMAINE NATIONALE DES SOINS PALLIATIFS: 5 AU 11 MAI 2019

10 mythes entourant les soins palliatifs

La Semaine nationale des soins palliatifs | 4-12 Mai 2019

Testez vos connaissances sur les comptes Facebook et Twitter de l'ACSP tout au long de la semaine, et brisons les mythes ensemble!
#FinisLesMythes

Mythe 1 LES SOINS PALLIATIFS NE VISENT QUE LE SOULAGEMENT DE LA DOULEUR

Les soins palliatifs, ce sont aussi du soutien psychologique, social, affectif et spirituel, du soutien aux proches aidants et du soutien.



Mythe 6 JE SUIS TROP JEUNE POUR RECEVOIR DES SOINS PALLIATIFS

Les soins palliatifs sont offerts aux gens de tous les âges, de la petite enfance jusqu'à l'âge adulte.



Mythe 2 JE NE SUIS PAS PRÊT À RECEVOIR DES SOINS PALLIATIFS



Quatre-vingt-neuf pour cent des gens atteints d'une maladie potentiellement mortelle, comme une affection neurologique dégénérative, la défaillance d'un organe ou la fragilisation, peuvent bénéficier de soins palliatifs.

Mythe 7 LES SOINS PALLIATIFS SONT DES ENDROITS, PAS DES RESSOURCES

Les soins palliatifs sont des services qui peuvent être offerts dans de nombreux contextes, y compris à la maison.



Mythe 3 MON MÉDECIN NE M'EN A PAS PARLÉ, ALORS JE NE DOIS PAS EN AVOIR BESOIN

Les patients peuvent amorcer eux-mêmes la discussion sur les soins palliatifs avec leur équipe de soins.



Mythe 8 PARLER DE LA MORT AVEC MES PROCHES LEUR CAUSE DU STRESS

Il nous faut amorcer un virage culturel dans la façon dont nous parlons de la mort et de la fin de vie, si nous voulons mieux comprendre ce que sont les soins palliatifs et ce qu'ils peuvent nous apporter.



Mythe 4 IL N'Y A PAS DE CENTRE DE SOINS PALLIATIFS DANS MA COLLECTIVITÉ, ALORS JE NE PEUX PAS RECEVOIR DE TELS SERVICES



Les soins palliatifs peuvent être offerts à la maison, dans un centre de soins de longue durée, dans un établissement spécialisé ou à l'hôpital.

Mythe 9 LES SOINS PALLIATIFS NE SONT QUE POUR LES PATIENTS QUI APPROCHENT LA FIN DE LEUR VIE

Les soins palliatifs sont bénéfiques pour tous les patients et leur famille, dès le diagnostic et jusqu'à la fin de vie.



Mythe 5 RECEVOIR DES SOINS PALLIATIFS, ÇA VEUT DIRE QUE J'ADMETS LA DÉFAITE

Les soins palliatifs sont pour tous, à tous les stades de la maladie; ils visent à améliorer la qualité de vie des patients et des familles.



Mythe 10 LES ENFANTS NE PEUVENT PAS RECEVOIR

Les enfants ont besoin de recevoir des soins qui sont adaptés à leur état de santé, leur taille et leur âge, en fonction de leur maladie et de ses répercussions et de leur conscience spirituelle et affective.



Pour tous les détails :

acsp.net/semaine



LA MARCHÉ POUR LES SOINS PALLIATIFS: LE 5 MAI 2019



FORMATION:

- ◉ Conférence de la SCMSP-CSPCP du 23 au 25 mai 2019 à Toronto
- ◉ Conférence de l'ACSP-CHPCA "Miser sur le partenariat vers une vision commune" du 19-21 septembre 2019 à Ottawa
- ◉ Living Well, Dying Well 8 novembre 2019 à Saint John, avec une conférence publique gratuite

MESSAGE DE CLÔTURE DE LA PRÉSIDENTE